



Lundè prim ad Setèmbre

Lundè prim ad Setèmbre.
(Lunedí primo Settembre.)

Una volta i cuntadèin i guardèva e culór de zíl perchè:
Zal e vlèva di "grèn"...
Ròs e vlèva di "óva"
Vèrd e vlèva di "òlie"
(Una volta i contadini guardavano il cielo perchè:
Giallo voleva dire "grano"
Rosso ===== "uva"
Verde ===== "olio".)

Un tèmp, quand ch'us vidèva una cumèta, us prighèva sènza meta.
(Un tempo, quando si vedeva una cometa, si pregava senza meta.)

Invèn us pèsca se tl'èm un gnè l'èscà!
(Invano si pesca se, nell'amo, non c'è l'èscà !.)

Dai e dai da zvòla e dvènta ài!
(Dai e dai da cipolla diventa aglio!. A forza di parlare si può cambiare le cose!.)

S. Antòni dla bèrba bienca, fam trovè quèl che um amènca!
(S. Antonio dalla barba bianca fammi trovare ciò che mi manca!.)

basso!.)

Ma un che l'èintra t'iutènta,la fifa l'ài fa nuvènta!.
(A uno che entra negli 80,la fifa gli fà 90!.)

Da drè liceo,davènti musèò!.
(Da dietro liceo,davanti museo!.)

Bona zurnèda ma tót !.
(Buona giornata a tutti.)

Renato Fattori

[Read More](#)
